

BILZARD
ENTERTAINMENT

#7



OVERWATCH™

А Н А



НАСЛЕДИЕ

ANDREW
ROBINSON

BENGAL

В.



АНА НАСЛЕДИЕ

СЦЕНАРИСТ
ANDREW ROBINSON

ПЕРЕВОД
LOGRUS

ХУДОЖНИК/КОЛОРИСТ
BENGAL

ХУДОЖНИКИ ШРИФТА
RICHARD STARKINGS и JOHN ROSHELL, JIMMY BETANCOURT и ALBERT DESCHESNE (COMICRAFT)

СТАРШИЙ РЕДАКТОР
CATE GARY

ВЫПУСКАЮЩИЙ РЕДАКТОР
ROBERT SIMPSON

ОБЛОЖКА
BENGAL

ОФОРМЛЕНИЕ
JOHN J. HILL

КОНСУЛЬТАНТЫ
CHRIS METZEN, ARNOLD TSANG, BILL PETRAS, MICHAEL CHU

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ВСЕЛЕННОЙ ИГРЫ
SEAN COPELAND, JUSTIN PARKER, EVELYN FREDERICKSEN

ПРОДЮСЕР
JEFFREY WONG

СТАРШИЙ МЕНЕДЖЕР ОТДЕЛА ГЛОБАЛЬНОГО ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ
BYRON PARNELL

ДИРЕКТОР ПО РАЗРАБОТКЕ СЮЖЕТА И ФРАНШИЗЫ
JAMES WAUGH

ОСОБАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ
LUDIVINE, CHARLOTTE RACIOPPO



Я ВСЕ ВОССТАНИЕ ТРУДИЛАСЬ НЕ ПОКЛАДАЯ РУК. НО... Я УСТАЛА.

НЕ ЗНАЮ, СКОЛЬКО ЕЩЕ Я СМОГУ ПРОДЕРЖАТЬСЯ.

НА ДНЯХ КО МНЕ ПОДОШЕЛ НОВОБРАНЕЦ.

ВЗГЛЯНУЛ НА ПРИКЛАД ВИНТОВКИ... НА ВСЕ ЭТИ МЕТКИ...

ОН СПРОСИЛ, СКОЛЬКО ЛЮДЕЙ Я УБИЛА.

В ЕГО ГОЛОСЕ СЛЫШАЛОСЬ ВОСХИЩЕНИЕ.

МЕНЯ СЧИТАЮТ ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ СНАЙПЕРОВ НА ПЛАНЕТЕ.

КИБЕР-ИМПЛАНТ УСИЛИВАЕТ ЗРЕНИЕ В ШЕСТЬ РАЗ. ПРИЦЕЛ - В ШЕСТЬСОТ. НО Я МОГУ ОБОЙТИСЬ И БЕЗ НЕГО.

ВИНТОВКА ПРОИЗВОДСТВА KINAMIRA. ПАТРОНЫ - LAPUA MAGNUM.

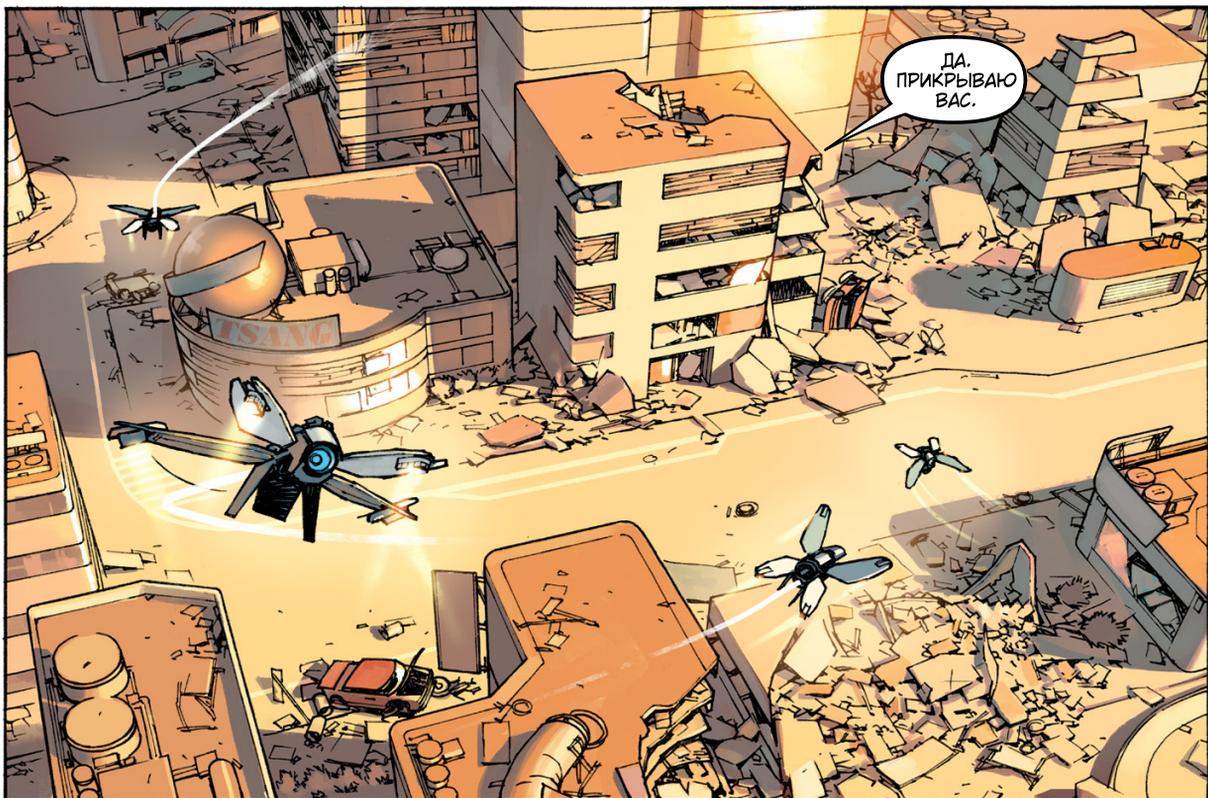
ЭФФЕКТИВНАЯ ДАЛЬНОСТЬ - ДО 2000 МЕТРОВ. СКОРОСТЬ ПОЛЕТА ПУЛИ - 980 МЕТРОВ В СЕКУНДУ.

ПОДОШЕЛ БЫ И КАЛИБР ПОМЕНЬШЕ, НО ОТ ТАКОГО ВРАГ ТОЧНО НЕ ОПРАВИТСЯ.

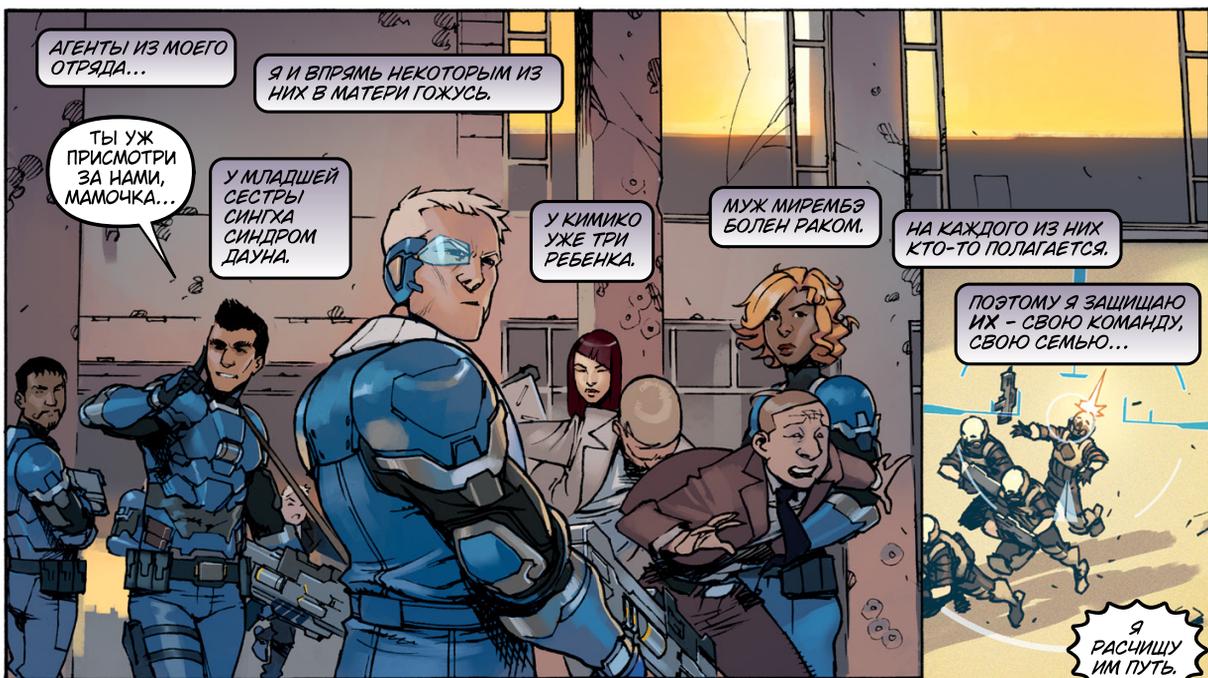
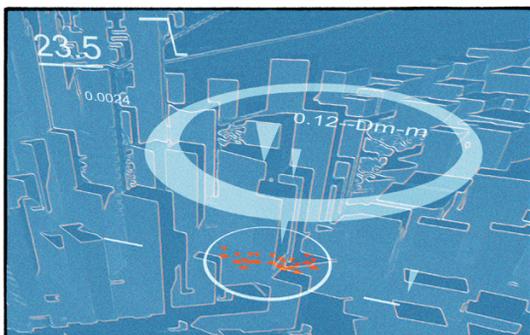
ГЛАВНОЕ - НЕ КОЛЕБАТЬСЯ. ЕСЛИ МОЖЕШЬ СРЕЛЯТЬ - СРЕЛЯЙ.

ИНАЧЕ И САМ НЕ ВЫЖИВЕШЬ, И СВОИХ НЕ ЗАЩИТИШЬ.

ВСЕМ ОТРЯДАМ, ЭТО МОРРИСОН. ЗАЛОЖНИКИ СПАСЕНЫ. ВЫДВИГАЕМСЯ. АНА, ТЫ ГОТОВА?



ДА,
ПРИКРЫВАЮ
ВАС.



АГЕНТЫ ИЗ МОЕГО
ОТРЯДА...

Я И ВПРЯМЬ НЕКОТОРЫМ ИЗ
НИХ В МАТЕРИ ГОЖУСЬ.

ТЫ УЖ
ПРИСМОТРИ
ЗА НАМИ,
МАМОЧКА...

У МЛАДШЕЙ
СЕСТРЫ
СИНГХА
СИНДРОМ
ДАУНА.

У КИМИКО
УЖЕ ТРИ
РЕБЕНКА.

МУЖ МИРЕМБЭ
БОЛЕН РАКОМ.

НА КАЖДОГО ИЗ НИХ
КТО-ТО ПОЛАГАЕТСЯ.

ПОЭТОМУ Я ЗАЩИЩАЮ
ИХ - СВОЮ КОМАНДУ,
СВОЮ СЕМЬЮ...

Я
РАСЧИЩУ
ИМ ПУТЬ.

НО ЕЩЕ Я ЗНАЮ, ЧТО
У КАЖДОЙ ЦЕЛИ...



НЕТ, У КАЖДОГО УБИТОГО
МНОГО ЧЕЛОВЕКА ЕСТЬ
БЛИЗКИЕ.



СЕРДЦЕ ОБЛИВАЕТСЯ КРОВЬЮ ЗА
КАЖДУЮ МЕТКУ НА ПРИКЛАДЕ.



КАЖДОЕ УБИЙСТВО -
СЛОВНО КАМЕНЬ У
МЕНЯ НА ДУШЕ.



НЕКОТОРЫЕ ШАЙПЕРЫ
ЛЮБЯТ СНАЧАЛА
РАНИТЬ ЦЕЛЬ.

ТАК МОЖНО
ПОДМАНИТЬ МЕДИКОВ
И ДРУГИХ СОЛДАТ,
А ЗАТЕМ УБИТЬ ИХ.

ПО-МОЕМУ, ЭТО
ОТВРАТИТЕЛЬНО.
НЕОПРАВДААННАЯ
ЖЕСТОКОСТЬ.



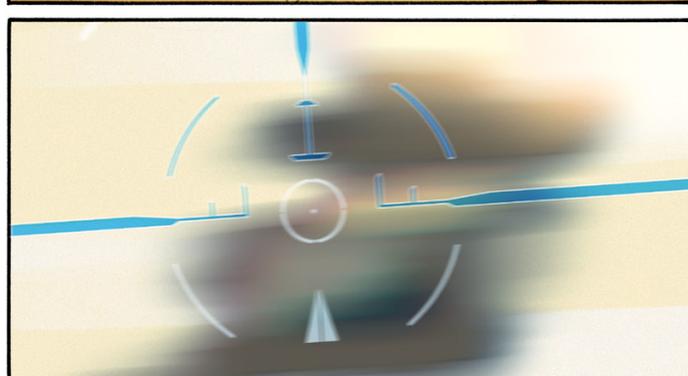
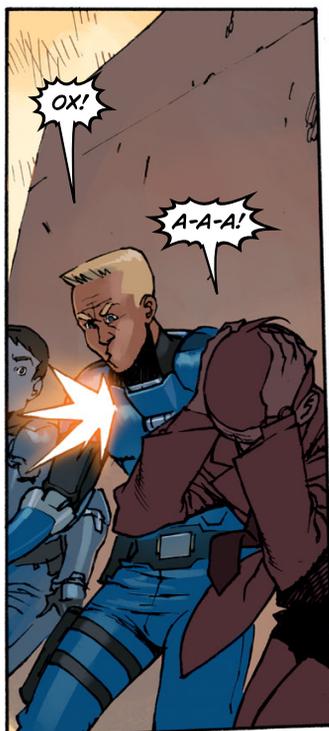
Я ВСПОМИНАЮ ДОЧКУ, МОЮ
ФАРИЮ... НЕ ХОЧУ ПРИЧИНЯТЬ
БОЛЬ И ЧУЖИМ ДЕТЯМ.



ДАННЫЕ
УЧЕНЫХ О ПРОЕКТЕ
НЕ ДОЛЖНЫ ПОПАСТЬ
В РУКИ «КОГТЯ». ПОРА
ВЫДВИГАТЬСЯ!

ПОХОЖЕ,
ВСЕ ЧИСТО.

СВЕРНИТЕ
НАПРАВО И
ПРОЙДИТЕ ЧЕРЕЗ
СКЛАД.





ВСЕ
ЦЕЛИ?



АЙ!

НЕТ!

БАХ

БАХ



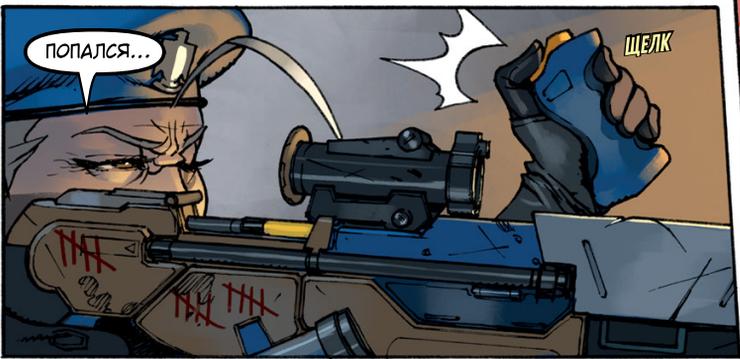
АНА,
МОЖЕШЬ
УБРАТЬ
ЭТОГО
СТРЕЛКА?

ДУМАЮ, ИХ
ДВОЕ.

ХОДИЛИ
СЛУЖИ ПРО НОВОГО
СНАЙПЕРА «КОГТЯ»,
БЫСТРОГО, КАК
МОЛНИЯ...



МОЖЕТ,
ЭТО ОН?



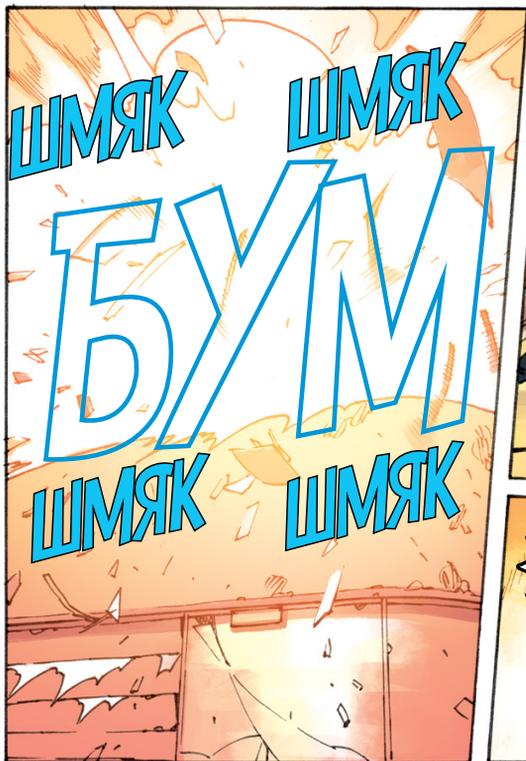
ПОПАЛСЯ...

ЩЕЛК



МОРРИСОН, ОН
В РОЗОВОМ ЗДАНИИ,
УГЛОВОЕ ОКНО НА
ТРЕТЬЕМ ЭТАЖЕ.

КАК
УСЛЫШИТЕ ВЗРЫВ,
ВЫДВИГАЙТЕСЬ.



УХОДИМ!
ТЫ ТОЖЕ,
АНА!

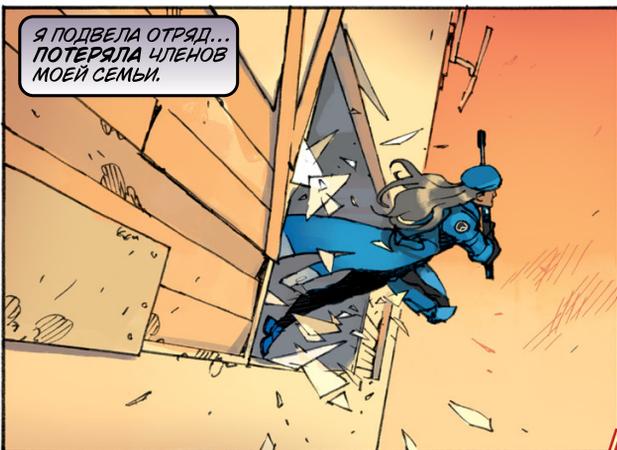
НЕТ.



ЭВАКУАЦИОННАЯ
ГРУППА ПРИБУДЕТ
ЧЕРЕЗ ДВЕ МИНУТЫ!
НОГИ В РУКИ!



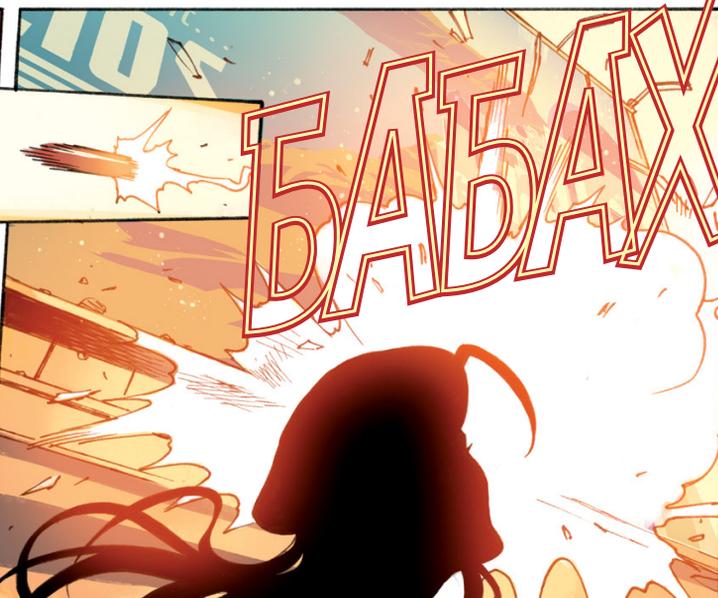
АНА,
УХОДИ! ЭТО ПРИКА...
->ЩЕЛК-<



Я ПОДВЕЛА ОТРЯД...
ПОТЕРЯЛА ЧЛЕНОВ
МОЕЙ СЕМЬИ.



БОЛЬШЕ ЭТОГО НЕ
СЛУЧИТСЯ.



БАБАХ!



ХОРОШИЙ ВЫСТРЕЛ. ИСПОЛЬЗУЕШЬ
МЕСТНОСТЬ ПРОТИВ МЕНЯ.



НО ТЕПЕРЬ Я
ЗНАЮ, ГДЕ ТЫ.



НЕ ДОСТАТЬ...
СЕКУНДОЧКУ!



ВЕТЕР КРЕПЧАЕТ... ТОЛЬКО
БЫ НЕ ПРОМАХНУТЬСЯ.



ЩЕЛК
БАХ



ДЗЫНЬ



ХРЯСЬ



СЛОЖНЕЕ ВЫСТРЕЛОВ МНЕ,
КАЖЕТСЯ, ДЕЛАТЬ НЕ ПРИХОДИЛОСЬ.

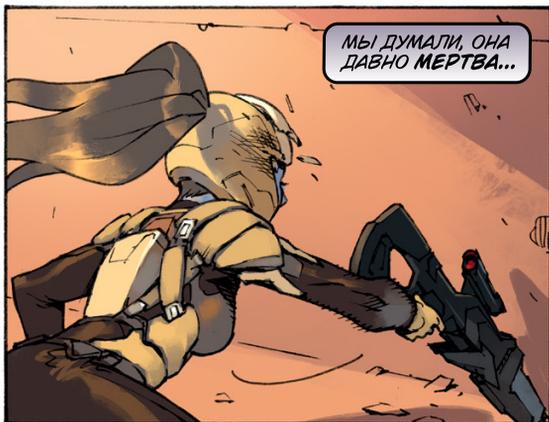
ВОТ И ВСЕ,
КОНЕЦ ТЕ...



АМЕЛИ
ЛАКРУА?!



НЕВОЗМОЖНО! ЕЕ ЖЕ ПОХИТИЛИ
ПОСЛЕ УБИЙСТВА ЖЕРАРА.



МЫ ДУМАЛИ, ОНА
ДАВНО МЕРТВА...



НЕУЖЕЛИ... ЭТО ОНА
УБИЛА ЕГО? О НЕТ!



КАКАЯ Я ДУРА!
ЗАМЕШКАЛАСЬ...



ЭТО КОНЕЦ
ДЛЯ МЕНЯ...
НО КТО ЗАЩИТИТ
МОЮ СЕМЬЮ?

КОНЕЦ